

Les avantages d'une éducation préscolaire pour votre enfant

&

et le passage en école primaire.

Cette brochure a vocation à informer les familles d'immigrants vivant en Irlande sur l'éducation préscolaire et sur ses avantages pour les enfants et parents. Ces services peuvent prendre différents noms, tels que « preschool » (établissement préscolaire), « playgroup » (groupe de jeu), « kindergarten » (jardin d'enfants), « Montessori, et « naíonra », et sont habituellement destinés aux enfants de 3 à 4 ans. La seconde partie de cette brochure fournit des informations relatives au niveau éducatif de l'école primaire en Irlande, afin d'aider les familles d'immigrants qui intègrent ce système.

Petite enfance

La petite enfance est l'étape la plus importante et excitante dans la vie d'un enfant, c'est à ce moment qu'il apprend énormément sur lui-même, les autres, et le monde qui l'entoure.

Les parents, qui sont les premiers à s'occuper d'un enfant, l'accompagnent à travers ce voyage de découvertes et d'apprentissage.

Pour certains, l'éducation préscolaire représente une première expérience où l'enfant évolue sans ses parents et fait partie d'un groupe, dans un environnement éducatif organisé/planifié.

Les services préscolaires proposent un programme planifié pour les enfants en bas âge, par sessions de 3h30 maximum. En Irlande, le programme d'un grand nombre de services préscolaires est basé sur le jeu, que l'on appelle également le « jeu libre ».

Les recherches ont également démontré que le jeu est un besoin essentiel chez les enfants, et qu'il est possible que les aptitudes dont ils ont besoin pour exploiter pleinement leur potentiel soient moins développées chez les enfants n'ayant pas assez l'occasion de s'exprimer par le jeu.

Première partie : les avantages d'une éducation préscolaire

On sait à présent qu'il existe de multiples avantages pour un enfant bénéficiant d'un service préscolaire de qualité.

Ils peuvent être très nombreux, et toucher au développement social, intellectuel, affectif et physique ainsi qu'au développement du langage de votre enfant. Une éducation préscolaire de qualité peut offrir aux enfants l'occasion de se développer dans chacun de ces domaines:

Développement social

Les enfants apprennent à côtoyer d'autres enfants et adultes et à adopter un comportement respectueux d'autrui. En outre:

- ils s'amuse et se font de nouveaux amis

- ils adaptent leur comportement au groupe par le partage, par l'attention portée aux autres, et par les solutions trouvées aux désaccords.

Développement intellectuel

Les enfants apprennent à faire usage de leur esprit par la conception d'idées, la résolution de problèmes et par l'expression. En outre:

- ils font des choix et apprennent de façon naturelle par le jeu
- ils développent leur imagination et leur créativité
- ils acquièrent des premières aptitudes à calculer et à lire
- ils apprennent sur eux-mêmes et les autres, les similarités et les différences

Développement affectif

Les enfants découvrent les sentiments et émotions. En outre:

- ils s'adaptent pour passer du temps sans leur famille
- ils apprennent à être autonomes et indépendants
- ils prennent des habitudes et se sentent en sécurité grâce à elles

Développement du langage

Les enfants apprennent à communiquer en utilisant des mots, des expressions et finalement des phrases, au fur et à mesure du développement de leurs aptitudes linguistiques. En outre:

- ils apprennent à écouter et acquièrent des premières aptitudes à lire et à écrire
- ils apprennent à utiliser la communication non-verbale
- ils apprennent à s'exprimer par des mots
- ils apprennent l'anglais en tant que langue supplémentaire

Développement physique

Les enfants découvrent de nouvelles possibilités d'utilisation de leur corps au cours de leur croissance et de leur développement. En outre:

- Ils contrôlent de mieux en mieux leur corps et leurs mouvements
- Ils cultivent leur forme physique, leur santé et leur bien-être

Le passage en école primaire sera également plus facile pour les parents et pour leur enfant s'ils ont bénéficié d'un service préscolaire.

La fréquentation d'une structure préscolaire par un enfant présente d'autres avantages pour ses parents, tels que l'opportunité de:

- faire des rencontres, nouer des contacts et établir des liens dans la communauté locale
- bénéficier d'un soutien et d'informations liées à l'éducation de leur enfant et à d'autres questions
- assister au travail, à la formation, à l'éducation

Apprentissage de l'anglais en tant que langue supplémentaire dans une structure préscolaire

Un enfant peut apprendre une langue supplémentaire de différentes façons, et cet apprentissage peut être dispensé par étapes, si l'enfant fréquente un établissement préscolaire. Ces étapes sont les suivantes:

- Usage continu de la langue parlée à la maison par l'enfant dans le nouvel environnement linguistique
- Usage de la communication non verbale: hocher de la tête, montrer du doigt, contact physique ou visuel.
- Période de mutisme pendant laquelle l'enfant cesse totalement de parler: les enfants passent à la nouvelle langue et développent leur compréhension de celle-ci
- Usage de mots et d'expressions répétés et jeux langagiers
- Utilisation de mots isolés, d'expressions et de questions liés aux habitudes quotidiennes
- Usage de phrases plus longues et pertinentes. Des fautes de grammaire peuvent encore survenir.

Les recherches ont démontré qu'il est important que les enfants poursuivent leur apprentissage de la langue maternelle/parlée à la maison dans la mesure où l'apprentissage de la seconde langue en est facilité.

(Supporting Identity, Diversity and Language in the Early Years, 2000, Siraj-Blatchford and P.Clarke)

Trouver un établissement préscolaire

La loi stipule que les établissements préscolaires sont tenus d'informer le HSE (Services sanitaires et sociaux irlandais) avant de mettre en place leur activité. En vertu des lois relatives à la garde d'enfants, les services doivent se conformer à la réglementation d'après laquelle ils sont inspectés par un service d'informations et d'inspection préscolaire du HSE. Le Childcare Committee (comité de garde d'enfants) de votre ville ou de votre comté ou le service d'informations et d'inspection préscolaire mettent à votre disposition une liste des établissements préscolaires inscrits au HSE. Celle-ci contient les coordonnées des structures les plus proches.

Des frais peuvent vous être facturés à un taux journalier, hebdomadaire ou mensuel. Il convient d'en discuter avec un membre du personnel de l'établissement concerné.

Vous pouvez bénéficier d'une aide financière concernant les coûts de la garde d'enfants. Veuillez contacter le Childcare Committee de votre ville ou de votre comté pour obtenir plus d'informations à ce sujet.

Sécurité et qualité

Les structures préscolaires sont tenues de se conformer à la réglementation en vigueur. Celle-ci contribue à garantir la qualité et la sécurité de l'environnement pour les enfants.

Le service d'informations et d'inspection préscolaire du HSE inspecte ces structures qui sont tenues de respecter la réglementation afin de poursuivre leur activité.

Síolta , le cadre de qualité national en matière d'éducation de la petite enfance et **Aistear**, le cadre des programmes de l'éducation de la petite enfance constituent de nouvelles initiatives visant à garantir des services de qualité à tous les enfants fréquentant une structure préscolaire.

Ces initiatives privilégient l'importance des notions d'égalité, d'identité et de propriété abordées par la garde d'enfants et sont étroitement liées aux directives relatives à la diversité et l'égalité pour les prestataires de service de garde d'enfants, (**Diversity and Equality Guidelines for Childcare Providers**, 2006).

Aide aux enfants en établissement préscolaire

Si votre enfant souffre d'un handicap, des services d'aide tels que l'intervention d'un auxiliaire de vie seront mis à votre disposition. De même, certaines structures peuvent disposer d'aménagements supplémentaires adaptés aux besoins spécifiques de votre enfant, une pièce aménagée pour les stimulations multisensorielles par exemple.

Calendrier préscolaire

Le calendrier préscolaire est fonction du service et peut être aménagé sur 38 semaines, de septembre à juin, ou sur une année complète de 50 semaines dans certains cas.

Passage en école primaire

Débuter l'école primaire

En Irlande, L'âge légal de passage en école primaire est de 6 ans. Toutefois, un grand nombre de parents décident d'y envoyer leur enfant entre quatre et cinq ans. Les enfants fréquentent l'école primaire pendant huit ans.

Si votre famille vient d'arriver en Irlande, que vous soyez demandeurs d'asile, réfugiés ou travailleurs migrants, votre enfant a le même droit à l'éducation qu'un enfant irlandais.

En Irlande, l'enseignement primaire est gratuit à moins que votre enfant ne fréquente une école privée. Le terme « national school » est également utilisé pour décrire ce type d'établissement.

La première classe fréquentée par votre enfant à l'école primaire s'appelle « junior infants ». Elle est suivie par les classes suivantes:

- Senior Infants
- First Class
- Second Class
- Third Class
- Fourth Class
- Fifth Class
- Sixth Class

Les deux premiers niveaux (classes infants) sont répartis sur 4h à 4h30 par jour environ, de 9h à 14h.

Il convient de contacter l'école que vous avez sélectionnée de manière à effectuer l'inscription de votre enfant suffisamment en avance, en fonction de la date de rentrée proposée pour celle-ci.

Types d'établissements d'éducation primaire

Il existe différents types d'écoles primaires en Irlande, mais leur disponibilité dépend de leur situation. La majeure partie d'entre elles est financée par l'état et elles sont dirigées et gérées par les autorités religieuses telles que l'Église catholique ou l'Église d'Irlande. Il existe également des écoles multiconfessionnelles (par ex: écoles « Educate Together Schools ») et des écoles où l'enseignement est dispensé en irlandais (Gael Scoileanna). En Irlande, il existe actuellement deux écoles musulmanes situées à Dublin. Certaines écoles spécifiques appelées « Special Schools » et conçues pour les enfants handicapés se trouvent également dans certaines régions.

Les écoles gérées par des ordres religieux sont en général ouvertes aux enfants d'autres confessions. Toutefois, certaines d'entre elles donnent la priorité aux enfants de même religion que l'ordre en question.

La plupart des écoles propose des sessions d'information ou des journées portes ouvertes pour les parents, qui peuvent ainsi en savoir plus sur l'école et ce qu'elle peut offrir à leur enfant.

Certaines écoles exigeront que votre enfant porte un uniforme scolaire, mais ce n'est pas le cas pour toutes.

Trouver une école primaire ou une école spéciale

Le ministère de l'éducation et des compétences (Department of Education and Skills) a mis en place un site internet qui contient une liste nationale des écoles primaires. Consultez le site www.education.ie/home ou appelez le 01 8896400.

Aide aux enfants en école primaire

En cas de besoin, informez-vous auprès de votre école au sujet des bourses disponibles concernant les livres et uniformes scolaires.

Votre enfant devra faire des devoirs s'il fréquente une école. Certaines écoles peuvent prévoir des heures d'aide aux devoirs ou d'activités après l'école (Homework ou After School clubs). Veuillez parler aux professeurs si vous voulez savoir comment aider au mieux votre enfant à finir ses devoirs ou si vous voulez connaître les services d'aide disponibles près de chez vous.

Des professeurs au service des écoliers et des services de soutien scolaire sont généralement prévus dans toutes les écoles primaires. Certains enfants peuvent éprouver des difficultés à l'égard du programme scolaire et peuvent avoir besoin d'heures de cours supplémentaires, dispensées par un professeur chargé du soutien scolaire.

Des auxiliaires de vie peuvent contribuer au soin des écoliers présentant un handicap. Ils

peuvent s'occuper de votre enfant à temps partiel ou à temps plein.

Pour obtenir plus d'informations au sujet des auxiliaires de vie, veuillez contacter votre coordinateur local chargé des besoins éducatifs spécifiques (special educational needs organiser).

Une liste des coordinateurs locaux chargés des besoins éducatifs spécifiques est disponible sur www.ncse.ie, le site du Conseil national de l'éducation spécialisée (National Council for Special Education).

Calendrier scolaire

L'année scolaire débute chaque année en septembre et se termine en juin. L'école sera également fermée durant les vacances scolaires de Noël et de Pâques, à la fin du premier semestre, durant les jours fériés et les jours de formation des professeurs. Certains bâtiments scolaires sont également utilisés lors d'élections locales et seront donc fermés à cette occasion.

Contacts utiles

- **Children's Rights Alliance**,(alliance des droits de l'enfant) 4 Upper Mount Street, Dublin 2. Tél: (01) 6629400, Email: info@childrensrights.ie site web: www.childrensrights.ie
- **Department of Education and Skills**, (ministère de l'éducation et des compétences) Head Office, Marlborough Street, Dublin 1. Tél: (01) 8896400, site web: www.education.ie/home
- **EDENN**, (Egalité et diversité, réseau national de la petite enfance) – Contactez Colette Murray au 0872976823
- **Educate Together**, Association représentante des écoles et associations « Educate Together » en Irlande (éducation spécialisée) H8a Centrepont, Oak Drive, Dublin 12. Tél: (01) 429 2500, E-mail: info@educatetogether.ie site web: www.educatetogether.ie
- **Equality Authority**, (Autorité pour l'égalité) 2 Clonmel Street, Dublin 2. Tél LoCall: 1890 245 545/ 01 4173333, E-mail: info@equality.ie site web: www.equality.ie
- **Forbairt Naíonraí Teoranta**, (établissements préscolaires gaéliques) 7 Cearnróg Mhuirfean, Baile Átha Cliath 2. Tél: (01) 6398442, E-mail: forbairtnaionrai@eircom.net
- **Gaelscoileanna Teo**,(éducation en langue gaélique) Halla Naomh Pádraig, Institiúid Oideachais, Marino Ascaill Uí Ghríofa, Baile Átha Cliath 9. Tél: (01) 8535195, E-mail: oifig@gaelscoileanna.ie site web: www.gaelscoileanna.ie
- **Health Service Executive (HSE) Numéro National d'information** 1850 241850
- **Irish Steiner Kindergarten Association**, Cappaduff, Mountshannon, Co.Clare. Tél: (061) 927944, E-mail: info@steinerireland.org site web: www.steiner.org
- **National Council for Special Education** (conseil national de l'éducation spécialisée), Mill Street, Meath. Tél: (046) 948 6400, Fax: (046) 948 6404, E-mail:info@ncse.ie site web: www.ncse.ie
- **National Disability Authority**, (autorité nationale du handicap)25 Clyde Road, Dublin 4. Tél: (01) 6080400, E-mail: nda@nda.ie
- **Office of the Minister for Children and Youth Affairs**,(Bureau du ministre pour l'enfance et la jeunesse) Hawkins House, Dublin 2. Tél: (01) 6354000 site web: www.omc.gov.ie
- **St. Nicholas Montessori Society of Ireland**, Kingston House, 64 Patrick Street, Dun Laoghaire, Co Dublin. Tél: (01) 2805705, E-mail: info@montessoriireland.ie site web: www.montessoriireland.ie/

Pour obtenir les coordonnées de tous les **comités de garde d'enfants des villes et comtés**, consultez le site web www.omc.gov.ie ou téléphonez au 01 6354000.

Cette brochure a été réalisée par le comité de garde d'enfants comté de Clare (Clare County Childcare Committee).

La conception et l'impression de cette brochure ont été financées par FÁS.



Transforming Ireland

**Financé par le gouvernement irlandais
en vertu du programme de développement national 2007-2013**

